CAL. STATE LIBRARY,
SACRAMENTO, CAL.

DECEMBER 7, 1919. NO. 7208

The Japanese American News

大正八年十二月七日 (日) 第七千二百八號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.
PHONE PROSPECT 238
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER.
K. ASIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
DAILY.....ONE YEAR $9.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 4.50
DAILY.....ONE MONTH ..... .85
SINGLE COPIES ..... 3 CENTS
BRANCHES
DENVER. SACRAMENTO.
FRESNO. STOCKTON.
LOS ANGELES. SAN JOSE.
NEW YORK. SALT LAKE.
OAKLAND. SEATTLE.
OGDEN. VACAVILLE.
PORTLAND. WATSONVILLE.

第二會議 再建の爲め

日米

第二臨時代表者會議を急遽に開始する必要あるべし。何となれば在日會參事員は總辭職を爲し、當議員も會長も續いて辭職せん形勢に在る一方、之に代るべき新幹部組織の運びとならず、時局收拾委員の權能も局限せられ居る爲め、時無政府的の狀態に陷るべき恐るべきもの、人心の安定を見難きを以てなり。實を言へば過般の第一臨時代表者會に於て、後繼新參事員を選出すべき筈なりしも、當時代表者の多くは、其權能無きものと解釋し如りしが故に、單に時局收拾委員を擧げて散會したりしに似たり。新參事員選出の權能無きものと解釋したる理由は、臨時代表者會召集狀に『參事員會決議事項たる寫眞結婚廢止の運動に關して』臨時代表者會を召集する旨記されありしを以て、同會は單に『寫婚廢止の運動に關し』一會議を開き諾否の討議、票決を爲し得るも、參事員の改選を爲す權能無きものと認めたる爲めなる如し。此解釋の正當なるや否やは別個の問題なれど代表者の多くが然か解釋したる事實を無視すべからず。一部の人士は代表者會が後繼參事員會を選出組織せずして散會したるを見て、代表者會は單に破壞をとして建設を爲さざりしと非難し居る如きも、此非難は頗る薄弱にして且つ當を得ざるものなり。若し在日會にして當時其召集狀に一段周到なる注意を爲し『寫眞結婚廢止決議及び關聯諸問題に關し』臨時代表者會を召集すといふやうなる意味の召集狀を發しせしならば、解釋上に何等の疑義を生ぜず、代表者會は後繼參事員會を召集するを賢なりとす。臨時代表者會は會長必要と認めたる場合、又は地方日本人會五個以上より聯合請求ありたる時召集するあるが故に、會長若し動かずんば、地方日本人會五個より聯合請求することとすべし。左れば直ちに第二臨時代表者會開催となり、其處に善後策を講ぜられ、人心は安定するを得べし。巷說素より取るに足らざれども、時節柄諸種の雜說行はれ居れり。例へば在日會舊參事員及び幹部は、ストライキ的に一切を叩き投げて、後は野となれ山となれ、我等の知る所に非ずとの態度に出でんとすと傳へ、或は舊幹部及び一味の徒は後繼參事員の選出を妨害し、就任を妨げ、能ふ限り時局を攪亂して我等去りたる後の醜態を見よと言へる如き一種の警打ちを爲さんとすと傳ふ。吾人は斯くの如き風說の全く無根なるべきを望み且つ信ぜんと欲するものなるも、萬一斯樣の疑ある行動あるに於ては、夫れ等の人々が强ひて時局を紛亂せしめ、在留同胞輿論の結果を叩き壞し、同胞一般の利益を裏切るものとして鼓を鳴らして之を咎めざる可からず。在米同胞は今や新時代に入り、協力一致して內外の對應策を樹て、同胞發展の爲めに邁進せざる可からざる秋なり。此秋に方り區々たる感情の行き懸りを以て、何時までも人心を攪亂する小刀細工を爲すが如き躊躇して許す可かず。吾人は人心の此上安定を缺くを見るに忍びず、速かに第二臨時代表者會を開きて、善後策を講ぜんことを熱望するもの也。

獨逸討伐第二軍

聯合軍は將に獨逸討伐の第二軍を進めんとす。防戰の力無き獨逸は結局屈服の已むなきに至らん、條件の後より追加されるは獨逸國民の困難とする處なり。聯合國特に佛國より見れば此際獨逸を根本的に叩き附くる要あらん。米國の條約批准が間接にも此機會を逃したりとすれば之れ亦一問題也。

條約は明春三月

講和條約が米國上院にて最後の決定を見るは明年三月頃ならん大統領が其款書に條件に言及せざりし理由は、累積せる內外諸問題を先づ議定せしめ最後に別款書を以て一氣條約批准を迫ら臨時議會に危く批准拒絕の憂目を見んとしたる形勢より見て斯く推測するより外無し。

山縣老公四日上京

△政治期節近ける東京

十二月四日山縣公小田原より上京せり

待遇不滿にて警官罷業す

佐賀縣佐賀市にて警官待遇の不滿足より同盟罷業せり

日立銅山坑夫も同盟罷業

陸中釜石鐵鑛山坑夫能業依然繼續中茨城縣多賀郡日立銅鑛山（久原房之助氏所有）坑夫同盟罷業を起し友愛會役員多數捕縛されたり

米東洋艦隊司令長官來訪

米國東洋艦隊司令長官グレーヴ提督は旗艦サウスダコタに座乘して木曜橫濱に入港せり

足尾銅山罷業者漸次復業

足尾銅山坑夫同盟能業の火の手漸次に下火と成復業者續々現る

非役海軍士官を高等船員

非役海軍士官高等船員に任命されたり

講和關係電報（十二月六日聯合通信）

聯合軍動員開始乎

——五强全權秘密會議の結果

日、英、佛、米、伊五强全權及びフォシュ元帥列席の秘密最高幹部會は獨逸の態度變化を討議の結果聯合軍要求の覺書に調印を拒絕せば直ちに軍事活動を開始すと通告に決定せり（巴里發）

本社東京特電（十二月六日午五後時着電）

本國定期預金（年五分五厘）

本國特別小口當座預金（目下年五分五厘）

東京たより（二）

十一月十日 東京生

新聞學教授會大會（五）

——輿論組織に重要なる新聞及び記者

在ミシガン大學 指田文三郎

英國は海軍を提供すべし

▲此れ米國上院の責任なり

佛國政府諸軍の動員準備

軍事活動再開準備み着手

三方より獨逸を襲撃せん

獨逸を詰問す

條約違反の獨逸

大戰責任者處罰法を制定

白耳義皇位轉覆陰謀進行

二百餘名を捕縛

石炭値上不許可

損害三千七百万

萊因守備兵提供

共和黨の不一致

巴里自動車警官

英內閣臨時時局問題閣議

大戰關係當局者分の法律制定中にて右法案は

二百餘名を捕縛

巴里平和會議

法上の州間法の適用

探訪者が見た

巴里自動車警官

英國は海軍を提供すべし

英內閣臨時時局問題閣議

白耳義皇位轉覆陰謀進行

巴里自動車警官

石炭値上不許可

損害三千七百万

萊因守備兵提供

共和黨の不一致

巴里平和會議

法上の州間法の適用

探訪者が見た

巴里自動車警官

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Cal.
P. O. Box 2210 Tel. Kearny 1396

藥局 日本ドラグストア
NIPPON DRUG CO.
1600 Post St., San Francisco.

日白人向き クリスマス用
プレゼント
キャンディ、バックス
大正九年度當用日記全部到着
新年用繪葉書（謹賀新年刷込）

切符 山口屋旅館
37 Jackson St., S. F. Cal.

日本御料理 小川ホテル
桑港カリホルニア街六一二 電話カーネー一八一六

桑港パイン街五五一 551 Pine St., S. F. Cal.
帝國ホテル

支店開業
本店も開業早々で大多忙 多忙 多忙
支店も好家の多忙時期
イーストセンコンダックス
アンスコキヤメラ各種
レンズ他に御備品
代理店 瑞穗商會
本店 桑港ポスト街一六三九
電話ケアリー一〇五四
支店 四ポイント五四〇三四

日本行汽船切符御申込に應ず
桑港フェリー停車場より一番近き旅館歸國迎妻者に便利な場所
日本行汽船切符販賣

かるた 一組 一、五〇
同 一、〇〇
同 一、〇〇
同 二、五〇
同 一、〇〇
同 一、五〇
極彩色加州建築 一打 一、五〇
極彩色加州名所 一打 一、〇〇
百枚以上百枚に付 一、〇〇
英文年賀刷込 一、五〇
新意匠三色刷 一打 一、五〇
大正九年度當用日記
英譯小說「不如歸」 一、四〇
「坊っちゃん」 一、〇〇
「金色夜叉」 一、〇〇
「獨步選集」 一、〇〇
「朝顏日記物語」 一、〇〇
「落穗」 一、五〇
「武士道」 一、〇〇
大形 上製 一、五〇
中形 背革製 一、〇〇
中形 一、〇〇
小形 上製 一、〇〇
懷中日記 五〇
ポケット日記A號 五〇
大正九年度暦 五〇
大正九年御家寶 一、〇〇
新年繪はがき 用 一打 一、五〇
大形 上製 一、〇〇
總革製 一、〇〇
中形 一、〇〇
小形 上製 一、〇〇
懷中 五〇
日記 五〇
ポケット日記A號 五〇
大正九年度暦 五〇
大正九年御家寶 一、〇〇
北米の五車堂
1658 Post St., S. F. Cal.

THE SUMITOMO BANK, LTD.
(COMMERCIAL)
315-319 California St., San Francisco, Cal.
營業種類 本國定期預金（年五分五厘）
本國特別小口當座預金（目下年五分五厘）
外國爲替手形賣買、取立、信用狀發行、貸附、其他
本國通知預金（目下日歩壹錢五厘）
大阪市東區北濱五丁目
支店 日本內地及海外樞要の處に三十六ヶ所あり
桑港支店 桑港カリホルニア街二一五—二一九

株式會社 住友銀行
社長 男爵 住友吉左衛門

桑港支店 桑港カリホルニア街五五一 551 Pine St., S. F. Cal.
帝國ホテル

桑港フェリー停車場より一番近き旅館歸國迎妻者に便利な場所
日本行汽船切符販賣

日本御料理 小川ホテル
桑港カリホルニア街六一二 電話カーネー一八一六

日本行汽船切符御申込に應ず
支店開業
本店も開業早々で大多忙 多忙 多忙
支店も好家の多忙時期
イーストセンコンダックス
アンスコキヤメラ各種
レンズ他に御備品
代理店 瑞穗商會
本店 桑港ポスト街一六三九
電話ケアリー一〇五四
支店 四ポイント五四〇三四

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Cal.
P. O. Box 2210 Tel. Kearny 1396

藥局 日本ドラグストア
NIPPON DRUG CO.
1600 Post St., San Francisco.

日白人向き クリスマス用
プレゼント
キャンディ、バックス
大正九年度當用日記全部到着
新年用繪葉書（謹賀新年刷込）

切符 山口屋旅館
37 Jackson St., S. F. Cal.

日本御料理 小川ホテル
桑港カリホルニア街六一二 電話カーネー一八一六

桑港パイン街五五一 551 Pine St., S. F. Cal.
帝國ホテル

支店開業
本店も開業早々で大多忙 多忙 多忙
支店も好家の多忙時期
イーストセンコンダックス
アンスコキヤメラ各種
レンズ他に御備品
代理店 瑞穗商會
本店 桑港ポスト街一六三九
電話ケアリー一〇五四
支店 四ポイント五四〇三四

日本行汽船切符御申込に應ず
桑港フェリー停車場より一番近き旅館歸國迎妻者に便利な場所
日本行汽船切符販賣

かるた 一組 一、五〇
同 一、〇〇
同 一、〇〇
同 二、五〇
同 一、〇〇
同 一、五〇
極彩色加州建築 一打 一、五〇
極彩色加州名所 一打 一、〇〇
百枚以上百枚に付 一、〇〇
英文年賀刷込 一、五〇
新意匠三色刷 一打 一、五〇
大正九年度當用日記
英譯小說「不如歸」 一、四〇
「坊っちゃん」 一、〇〇
「金色夜叉」 一、〇〇
「獨步選集」 一、〇〇
「朝顏日記物語」 一、〇〇
「落穗」 一、五〇
「武士道」 一、〇〇
大形 上製 一、五〇
中形 背革製 一、〇〇
中形 一、〇〇
小形 上製 一、〇〇
懷中 五〇
日記 五〇
ポケット日記A號 五〇
大正九年度暦 五〇
大正九年御家寶 一、〇〇
新年繪はがき 用 一打 一、五〇
大形 上製 一、〇〇
總革製 一、〇〇
中形 一、〇〇
小形 上製 一、〇〇
懷中 五〇
日記 五〇
ポケット日記A號 五〇
大正九年度暦 五〇
大正九年御家寶 一、〇〇
北米の五車堂
1658 Post St., S. F. Cal.

THE SUMITOMO BANK, LTD.
(COMMERCIAL)
315-319 California St., San Francisco, Cal.
營業種類 本國定期預金（年五分五厘）
本國特別小口當座預金（目下年五分五厘）
外國爲替手形賣買、取立、信用狀發行、貸附、其他
本國通知預金（目下日歩壹錢五厘）
大阪市東區北濱五丁目
支店 日本內地及海外樞要の處に三十六ヶ所あり
桑港支店 桑港カリホルニア街二一五—二一九

株式會社 住友銀行
社長 男爵 住友吉左衛門

桑港支店 桑港カリホルニア街五五一 551 Pine St., S. F. Cal.
帝國ホテル

桑港フェリー停車場より一番近き旅館歸國迎妻者に便利な場所
日本行汽船切符販賣

日本御料理 小川ホテル
桑港カリホルニア街六一二 電話カーネー一八一六

日本行汽船切符御申込に應ず
支店開業
本店も開業早々で大多忙 多忙 多忙
支店も好家の多忙時期
イーストセンコンダックス
アンスコキヤメラ各種
レンズ他に御備品
代理店 瑞穗商會
本店 桑港ポスト街一六三九
電話ケアリー一〇五四
支店 四ポイント五四〇三四

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Cal.
P. O. Box 2210 Tel. Kearny 1396

藥局 日本ドラグストア
NIPPON DRUG CO.
1600 Post St., San Francisco.

日白人向き クリスマス用
プレゼント
キャンディ、バックス
大正九年度當用日記全部到着
新年用繪葉書（謹賀新年刷込）

切符 山口屋旅館
37 Jackson St., S. F. Cal.

日本御料理 小川ホテル
桑港カリホルニア街六一二 電話カーネー一八一六

桑港パイン街五五一 551 Pine St., S. F. Cal.
帝國ホテル

支店開業
本店も開業早々で大多忙 多忙 多忙
支店も好家の多忙時期
イーストセンコンダックス
アンスコキヤメラ各種
レンズ他に御備品
代理店 瑞穗商會
本店 桑港ポスト街一六三九
電話ケアリー一〇五四
支店 四ポイント五四〇三四

日本行汽船切符御申込に應ず
桑港フェリー停車場より一番近き旅館歸國迎妻者に便利な場所
日本行汽船切符販賣

かるた 一組 一、五〇
同 一、〇〇
同 一、〇〇
同 二、五〇
同 一、〇〇
同 一、五〇
極彩色加州建築 一打 一、五〇
極彩色加州名所 一打 一、〇〇
百枚以上百枚に付 一、〇〇
英文年賀刷込 一、五〇
新意匠三色刷 一打 一、五〇
大正九年度當用日記
英譯小說「不如歸」 一、四〇
「坊っちゃん」 一、〇〇
「金色夜叉」 一、〇〇
「獨步選集」 一、〇〇
「朝顏日記物語」 一、〇〇
「落穗」 一、五〇
「武士道」 一、〇〇
大形 上製 一、五〇
中形 背革製 一、〇〇
中形 一、〇〇
小形 上製 一、〇〇
懷中 五〇
日記 五〇
ポケット日記A號 五〇
大正九年度暦 五〇
大正九年御家寶 一、〇〇
新年繪はがき 用 一打 一、五〇
大形 上製 一、〇〇
總革製 一、〇〇
中形 一、〇〇
小形 上製 一、〇〇
懷中 五〇
日記 五〇
ポケット日記A號 五〇
大正九年度暦 五〇
大正九年御家寶 一、〇〇
北米の五車堂
1658 Post St., S. F. Cal.

THE SUMITOMO BANK, LTD.
(COMMERCIAL)
315-319 California St., San Francisco, Cal.
營業種類 本國定期預金（年五分五厘）
本國特別小口當座預金（目下年五分五厘）
外國爲替手形賣買、取立、信用狀發行、貸附、其他
本國通知預金（目下日歩壹錢五厘）
大阪市東區北濱五丁目
支店 日本內地及海外樞要の處に三十六ヶ所あり
桑港支店 桑港カリホルニア街二一五—二一九

株式會社 住友銀行
社長 男爵 住友吉左衛門

桑港支店 桑港カリホルニア街五五一 551 Pine St., S. F. Cal.
帝國ホテル

桑港フェリー停車場より一番近き旅館歸國迎妻者に便利な場所
日本行汽船切符販賣

日本御料理 小川ホテル
桑港カリホルニア街六一二 電話カーネー一八一六

日本行汽船切符御申込に應ず
支店開業
本店も開業早々で大多忙 多忙 多忙
支店も好家の多忙時期
イーストセンコンダックス
アンスコキヤメラ各種
レンズ他に御備品
代理店 瑞穗商會
本店 桑港ポスト街一六三九
電話ケアリー一〇五四
支店 四ポイント五四〇三四

日本行汽船切符御申込に應ず
桑港フェリー停車場より一番近き旅館歸國迎妻者に便利な場所
日本行汽船切符販賣

かるた 一組 一、五〇
同 一、〇〇
同 一、〇〇
同 二、五〇
同 一、〇〇
同 一、五〇
極彩色加州建築 一打 一、五〇
極彩色加州名所 一打 一、〇〇
百枚以上百枚に付 一、〇〇
英文年賀刷込 一、五〇
新意匠三色刷 一打 一、五〇
大正九年度當用日記
英譯小說「不如歸」 一、四〇
「坊っちゃん」 一、〇〇
「金色夜叉」 一、〇〇
「獨步選集」 一、〇〇
「朝顏日記物語」 一、〇〇
「落穗」 一、五〇
「武士道」 一、〇〇
大形 上製 一、五〇
中形 背革製 一、〇〇
中形 一、〇〇
小形 上製 一、〇〇
懷中 五〇
日記 五〇
ポケット日記A號 五〇
大正九年度暦 五〇
大正九年御家寶 一、〇〇
新年繪はがき 用 一打 一、五〇
大形 上製 一、〇〇
總革製 一、〇〇
中形 一、〇〇
小形 上製 一、〇〇
懷中 五〇
日記 五〇
ポケット日記A號 五〇
大正九年度暦 五〇
大正九年御家寶 一、〇〇
北米の五車堂
1658 Post St., S. F. Cal.

日本勞働論議沸騰(二)

國際勞働會議最後の活劇

十一月廿九日於華府にて　本社特派員　伊藤七司

曰く日本勞働の生活は奴隷生活
曰く奴隷生活云々は凡て嘘言也

▲概して小規模であること、日本のストライキの原因の多くは賃金問題に過ぎないこと、日本は勞働時間の點に於て止に持を得る特殊待遇を受けるが不健康工業取締や女工及び幼年勞働者の待遇に就ては列强と軍同樣の原則に準據する筈であるとの意味を述べ更に

▲治安警察法第十七條は必ずしもストライキを禁止しない日本には完全な勞働團體がないが日本政府は必ずしも勞働團體の組織を否定するものでない云ひ最後に、余は日本勞働代表の先程の聲明が悉く事實に反するものであることを茲に證明するものである」と單に顧みるに留まる結んだ、私は華盛頓國際勞働會議に於て一國の資本代表と勞働代表とが

▲專制主義の下に不公平なる待遇を受けて居るのである特殊國委員會より本會議に回附せられたる報告に依れば日本は特殊事情を有するが故に除外例を求むるものであるが日本勞働者は斯の如き專制主義を擁護するを以て目的となす特殊待遇に頑强に反對するものである、日本の特殊待遇は

▲無辜不遇の勞働者に對する壓迫を助長するものである國際勞働會議は斯の如き不正不義を矯正するを其目的とする」と述べ次に目下日本に於て問題となつて居る治安警察法第十七條を非難し更に「日本の專制主義の魔手は何時何處に現はるか容易に豫測し得ない、日本の專制主義者は治安警察第十七條に加るに今回の除外例を以て

▲勞働者を壓迫せんとするのである、日本に於ける勞働者の大部分は女工であつて其數は七十萬に達し其大部分は絹工業又は綿工業に從事して居る、彼等の工場生活は宛然奴隷生活である、斯の如き恐るべき狀態より彼等を救助するには先づ特殊待遇を撤廢しなければならぬ、吾人は本問題を諸君の健全なる判斷に任せる」と叫んだ、樹本氏は勞働代表者數名より

▲喝采せらるた一時を見る樹本氏の演說の時間は前後八分間、それが通譯者に依つて佛語に譯せられ終ると間もなく政府代表の鎌田榮吉氏立つて鑑甲縁の眼鏡越しに英文原稿に目をやりながら日本政府の立場を辯護し更に樹本氏の論を駁す演說を試むる、鎌田氏は日本人なるものであるが其音聲は之れに伴はず

▲發音も不鮮明である、樹本氏の可もなく不可もなき演說の途中より少しだれて來た議場は鎌田氏の色艶のない低音演說で倦氣を增す、資本代表武藤氏は心配さうな顏を鎌田氏に向ける、鎌田氏は日本の近代的工場歴史が歐米のそれよりも淺いこと、日本の工業が

▲輕く爭ふのを見たが日本政府代表と勞働代表との如き猛烈なる爭論を見たことがない列國の代表的人物が並んで居る席で一方樹本氏が「專制主義」なる言葉を屢々使用して日本政府を攻擊すると他方に於て鎌田氏が「あれは皆嘘であります」と云ふ、何れが是で何れが非なのであるか、列强代表者は興味を持ちつゝ日本代表者の

▲內輪喧嘩を見たと見物する人々は何んでもないであらうが列席の日本人はあまりいゝ氣持がせぬ、冗談ぢやないと云ひたくなる、國辱嘔露もいゝがいゝ加減の程度にせよと云ひたくなる、鎌田氏の演說後議長カーリー氏は次に白髮の仏人ルテン、佛國のデュオ

▲伊國のバルデシ　武藤の諸氏の演說がある筈であるが時間がないから各辯士共をるべく簡潔に願ふとの注文を出した、最初に白耳義勞働代表メルチン氏が立つた(つゞく)

●支那の排日は學生の野次騷ぎ

支那內地人は錢儲けの外一切不關

ボーイカットは疾くの昔に相濟む

田中吉十郎氏談

組寶山中商會

臺灣の對岸福建省福州で對日本米の代用品は高くて買へぬから品ボーイカット運動から大騷擾を惹起したといふ報がある矢先最近支那內地を旅行して來て歸米した紐育の山中商會員田中吉十郎氏に就き現今の支那內情を聽くに氏は曰く、支那の反日ボーイの大部分は女工であつて其數は七十萬に達し其大部分は絹工業又は綿工業に從事して居る、彼等の工場生活は宛然奴隷生活である、斯の如き恐るべき狀態より彼等を救助するには先づ特殊待遇を撤廢しなければならぬ、吾人は本問題を諸君の健全なる判斷に任せる」と叫んだ、樹本氏は勞働代表者數名より

▲喝采せらるた一時を見る樹本氏の演說の時間は前後八分間、それが通譯者に依つて佛語に譯せられ終ると間もなく政府代表の鎌田榮吉氏立つて鑑甲縁の眼鏡越しに英文原稿に目をやりながら日本政府の立場を辯護し更に樹本氏の論を駁す演說を試むる、鎌田氏は日本人なるものであるが其音聲は之れに伴はず

▲發音も不鮮明である、樹本氏の可もなく不可もなき演說の途中より少しだれて來た議場は鎌田氏の色艶のない低音演說で倦氣を增す、資本代表武藤氏は心配さうな顏を鎌田氏に向ける、鎌田氏は日本の近代的工場歴史が歐米のそれよりも淺いこと、日本の工業が

▲支那十八省は擧つて山東問題のために憤起したやうであるが、あれは唯だハットヘッドの青年連特に米國で教育を受けた南部の學生連が無暗に悲歌慷慨して野次騷ぎをやつた結果に過ぎないので大體のところは忘れられたやうに屏息してゐる自分は

▲天津を起點として支那內地奥深く入込み各地の支那人を往復もし商賈の取引もした彼等は一向うんなる事に意を注いでゐない唯だ我々と心安くして金さへ儲かれば滿足してゐる樣子である、尤も支那の美術品を買入れるのに先頭迄は其仲介人に對して多少排日派といふやうな連中から壓迫を試みたり

▲邪魔を入れたりしたが其に際して我々は仲介人なしに直接に現持主の田舍の支那の富豪から買ふことが出來たので却つて便利であつた、日貨のボーイカットも初めのうちはガヤ〳〵騒いで日本品の非買を主唱して居つた所もあるが何分日本品を買はなければならぬ

▲不自由で困るし且つ英語なども多少爲なる筈なく排日々々と毎日忌まわしき聲にて騒かれて居らんよりは斯る歎迎する方に移住し永久發展の策を講ずるも又一策なるべく尚は詳細は

▲歡迎する位なれば排日農會に就て訊合すが宜からんと

▲輕く爭ふのを見たが日本政府代表と勞働代表との如き猛烈なる爭論を見たことがない列國の代表的人物が並んで居る席で一方樹本氏が「專制主義」なる言葉を屢々使用して日本政府を攻擊すると他方に於て鎌田氏が「あれは皆嘘であります」と云ふ、何れが是で何れが非なのであるか、列强代表者は興味を持ちつゝ日本代表者の

▲內輪喧嘩を見たと見物する人々は何んでもないであらうが列席の日本人はあまりいゝ氣持がせぬ、冗談ぢやないと云ひたくなる、國辱嘔露もいゝがいゝ加減の程度にせよと云ひたくなる、鎌田氏の演說後議長カーリー氏は次に白髮の仏人ルテン、佛國のデュオ

▲伊國のバルデシ　武藤の諸氏の演說がある筈であるが時間がないから各辯士共をるべく簡潔に願ふとの注文を出した、最初に白耳義勞働代表メルチン氏が立つた(つゞく)

●農園食料の値上げ希望

賃銀も僅か得ずして內外の運動中の者有り

物價騰貴の影響は獨り都會生活に止まらず地方農業家にありても等しく波及せられ殊に農業勞働者を賄ふ食料品の騰貴にて其代金の如き實費以下にありて勞働方面にて僅かに其缺損を償ひ居れる情態にてあり

▲昨今の如く騰貴にては先づ一日一人前實費最低七十五仙を限度とせずば引合はざるべく大抵九十仙乃至一弗を費し居れるも勞働者側よりは僅かに五十仙位の微收に我慢し居れる有樣なるが何れも暗に

▲値上げを希望し居れるも一地方のみ之れを斷行せんか他方に於て鎌田氏の演說後議長カーリー氏は次に白髮の仏人ルテン、佛國のデュオ

▲伊國のバルデシ　武藤の諸氏の演說がある筈であるが時間がないから各辯士共をるべく簡潔に願ふとの注文を出した、最初に白耳義勞働代表メルチン氏が立つた(つゞく)

●南部諸州で日本人歡迎

農務課より移住の勸誘方農會に依賴

ケンネッシー州ナッシビルの州農務課より中央農會に向け同地方に於て一萬五千英町の農耕地を解放し日本人に貸し又は賣

▲農業家大會に於て來年度勞賃を定める以外に食料の協定もなすならんと云ふ

▲値上げを希望し居れるも一地方のみ之れを斷行せんか他方に於て鎌田氏の演說がある筈であるが時間がないから各辯士共をるべく簡潔に願ふとの注文を出した、最初に白耳義勞働代表メルチン氏

◆大口鳥の犬死

オークランドのメリット湖には其名の如くスウエルは對岸に一羽の大口鳥が居た

▲此奇鳥頗ぶる貧苦で遊覽者から投げて貰つたパプコーンを惡く飲呑みして食つて仕舞つてゐたが昨日は餌に學邊に人が居ないのでヒョロ〳〵と陸へ上つて行つて食物を探つてゐるを向ふに甘さうなパプコーンの一塊が見ゆる大喜びで走つて行つて一呑みにしたまでは可かつたが忽ちコロリ死んだ

▲よく口角を緩めて見ると其れは鳥類專攻部用の鴨嘴でありつまつたのだと

◆同胞の帽子羽毛業は近來好景氣

菊地氏談

日本人の對米人商賣にて一寸眼先變りの小奇麗にして比較的割の好きは帽子の羽毛染色及びヂザイニング業なるが市內には既に邦人の舗六七軒あり、いづれも相當に繁昌し居る樣にて上流社會の華客も可なり多しとの事なるが

▲最近の流行につきフラル・モーア街フェニックス羽毛店の菊地氏は曰く、近頃は去年あたり流行したるリボン裝飾のデザインは殆んど廢り目下亦た羽毛裝飾殊に鵜鳥の羽の流行盛んに來り來りたる爲め各店は羽毛の意匠工夫に多忙を極め居れり

▲鵜鳥の羽の產地は南加にもあれど品質薄ゲベラにして餘り宜しからず、矢張り本場は熱帶地のアフリカにて米國にては紐育の市場を經て重もに此方面より材料を輸入しつゝあり流行の意匠は重に東部の專門家より案出されつゝあるものなれど時々

▲人の嗜好に適せざるとありて現に我々も自らいろ〳〵工夫を凝らして斬新のものを案出するに努力しつゝあり、何しろ總てが手先の仕事にて誰でも容易に出來る種類の商賣にあらず之れを業とするには熟くとも一年の修業研究を要すといふ譯なれば

▲儲けも多き代りヘルプを得るにも難く先づ自からが主婦となりてやるの外なき商賣なり目下見習ひの婦人職には一週八弗づゝ少し馴れゝば十二弗十五

◆在米日會改革意見を募る

飽くまで民意輿論を尊重し眞乎在留同胞發展の爲めに働けるやう改造を要せずや

十年積弊の在米日本人會は今回の寫婚問題によつて廓清の氣運が作られた近く歳と共に舊弊が都は去て新らしき幹部は組織されつゝあるやうら然しながら在日會の軍清は新舊幹部の變代だけで完成するものでない祕密主義、官僚主義、專斷橫暴に陷らざるを遊げ在日會をして永久に民意輿論を基礎として眞乎在住同胞の權利々益を擁護促進する機關たらしめんには從來の組織に改革を加ふるの必要があるはしないか。例へば專制的に傾き易い會長制度を理事制度に代へるとか、各地方代表者及び委員の割振りを少し公平にするとか、公職此裏の不文律を打破するとか等の部分的改革から進んでは日本人會なるものを、そして今少し有意義な活動を爲さしめ保護々明事務なども一のサイド・ビジネスたらしむるとか中央と地方との聯絡條件を此儘にし置くべきか否かとか乃至は日本人會の政治的色彩を減らして之を產業的に改造する事が出來るかどうかとか色々な改造の意見を持つてゐるものが在留同胞中に少なくないと思ふ。要するに在米日本人會をして在留同胞の展助長の爲め內外の政策を樹てゝ十分な働きを爲きしむる爲めには組織にも改革を加へる必要があるかと思ふ。第二臨時代表者會は近く召集の運びになるであらう。取急ぎ加へねばならぬ改革を此第二臨時代表者會に望むことは在留同胞一般の正當な權利である。他くまでも民意輿論を尊重し、萬機公論に決する精神を以て汎く在留同胞一般より在日會改革の意見を募集します。投稿は成るべく手短かで要領を明瞭にするを要し、部分的の改革案、根本的の改革案、何れでも歡迎します。

●鴕鳥の羽が再び流行し出した

熱帶地アフリカから輸入される羽毛業は近來好景氣

菊地氏談

▲慣れたる婦人職をキープするには可なり骨の折れるものなり、材料は以前日本、支那方面よりチョイ〳〵輸出されたれど目下は野鳥の羽毛輸入禁止しあることゝて餘り日本品も來

▲加州にてはゴーラ、白王府の太平洋神學校長ナッス博士及びウカッス博士等の希望に依り出發を延期したる海老名彈正氏は同博士等の斡旋の下に動もすれば誤解されんとする

▲日本の軍國主義てふ非難に對し日本の內情を說き米國人に充分の理解あらしむる爲め左記日程にて各地米人に講演啓發を行ふべき來月七日まで出發を延期し昨日當市ストウデ夫人記念館に夫人と共に引移れり

▲教會關係者に其爲出發延期したる海老名彈正氏の講演日程

▲教會關係者に其爲出發延期したる海老名彈正氏の講演日程

●米人啓發の爲め海老名師講演

米人教會關係者に其爲出發延期したる海老名彈正氏の講演日程

▲教會關係者に其爲出發延期したる海老名彈正氏の講演日程

要求欄

人事

印刷人至急入用
求職 自轉車乘傳郵便學校 セントラル街一八八矢部方
教授 米人家庭教師 地理、數學、歷史、其他何なる實際に若干間に合格せず、毎日數個月の教授なるも、日本人は毎日午前二三七時より午後十一時まで個人教授なるも、毎日午後左記まで應會されたし 909 Pacific Bldg. S. F.
英語速成科 講義の教授法によりてABCから敎へはじむ男女巡查少閑は午前中午後十一時まで個人教授なるす百圓にて全科卒業 Mentorgarten 申込所 ポスト街一六三四 廣島屋
婦人ヘルプ七名入用 輪入 寫眞業 廣告 增員につき付募集後後金運の者は直接和申込後下度候、技術の熟練に從び增給致候 電話ウエスト五三三六
ふく組本店工場 上細の注意を拂ひ居り候 ポスト街一八六五
店員名入用 郵人 刺繍 ポスト街一六二四伊藤
店員名入用 郵人 特家藥劑師なれば高給 電話ウエスト一八六
印刷職工 名見習 名 郵人 郵便局印刷所 電話ウエスト一八六
店員二募集 一名は尾記に心得あり 桑港 中川商會 電話ウエスト一八六
賣地 二十英加五英加坪 Mc Cann. 2104 Bush St. S. F.
賣物 件 1201 Buchanan St. S. F.
賣家 近代的家屋パンがローロ住の地 Rm. Box 20 Kingsburg, Cal.
日本禮服 特家藥劑師なれば高給 OGUCHI, Hotel Belvedere, 234 W. San Pedro St. Los Angeles, Calif.
賣家 家屋六個家具賣用品 王府日米支社
米作地 三千五百英町 申込あれば土地午後六時出發 大陸米作會社 株式募集 ①米作地 ②米作地 ③米作地 ④米作地 ⑤米作地 ⑥米作地 ⑦米作地 ⑧米作地 ⑨米作地 ⑩米作地 ⑪米作地 ⑫米作地 ⑬米作地 ⑭米作地 ⑮米作地 ⑯米作地 ⑰米作地 ⑱米作地 ⑲米作地 ⑳米作地 ㉑米作地 ㉒米作地 ㉓米作地 ㉔米作地 ㉕米作地 ㉖米作地 ㉗米作地 ㉘米作地 ㉙米作地 ㉚米作地 ㉛米作地 ㉜米作地 ㉝米作地 ㉞米作地 ㉟米作地 ㊱米作地 ㊲米作地 ㊳米作地 ㊴米作地 ㊵米作地 ㊶米作地 ㊷米作地 ㊸米作地 ㊹米作地 ㊺米作地 ㊻米作地 ㊼米作地 ㊽米作地 ㊾米作地 ㊿米作地 大陸米作會社 株式募集 自動車賣物 中古フォード 在アラスカ 小寺半次 Bonanza Mine, Kennec tt. Alaska
自動車賣物 高橋一氏 在アラスカ 小寺半次 Bonanza Mine, Kennec tt. Alaska
尋ね人 山口縣熊毛郡 郵便局 小森末野 小森末野 高橋一氏 上村新之助 林德太郎 酒井十郎 日米新聞社
尋ね人 岡山縣 郵便局 小山房次郎 岸下福太郎氏

●簡單に延期されさうも無い
在米者徴兵猶豫期
▲陸軍省では充分考慮の上規則改正したのだと説明▼

■在日や總領事館も手の出し樣無し■

今回の寫眞結婚廢止問題に關聯して端無くも問題となりたる徴兵猶豫者が迎妻する場合に歸國しても滯在期間は一ヶ月以内に制限せられるとなつた十二月一日から實施せられた新徴兵令の細則に就て

▲寫婚問題▼が八釜敷くなると總領事や在米日會の連中は在留同胞に至大の問題である から適當に延期する樣運動を試み其の不便を除去してやると如何にも簡單に問題が片付く樣に思はれる

▲不便を慮▼

▲施行細則▼

藤田參事官の說明に依れば舊法には在外猶豫者が歸朝すると猶豫の特典は上陸と共に消滅し即時に檢査を受けねばならぬ尤も歸朝屆を出さず翌年の檢査期も始末に歸米して濟んでゐた例は

あるが果竟機關の不備から起つたもので決して正當ではない故に舊法では歸朝者は受驗せずに居られないので新法令では此點が非常に緩である即ち一ヶ月間は大手を振つて日本に居られる

▲一日でも▼

此の一ヶ月の特典に就て陸軍部内では大分議論があつた既に猶豫を與へて居たのだから今更一ヶ月も特典を與へる必要はないと云ふ併し藤田氏は何に拘はらず一ヶ月を制定したのである次に檢査の問題である來期檢査は四月から始めて七月に終了する樣一ヶ月短縮せられてゐるが此新法を意義あらしむるには新たに官を置き隨時に檢査の出來る機關を設置する必要が起つて來る譯である

▲米國事情▼も多少知つて居るので實に一ヶ月位の特典を與へねば祖先の墓を展し親戚故舊を見る事も出來ぬと主張して到頭一ヶ月を制定したのである

▲常設檢査▼

●在日が排日を挑發
▲米人社會より日本▼
◇改造の好機◇
―政府の傀儡師扱し―
越權を慎む要あり

在米日本人會參事員會が越權にも帝國政府の權能に屬する問題に携はり不法決議を爲し在留同胞より指彈せられ引責辭職を爲したるは既報の如くなるが今回の問題に關聯して各地方の有力米人と

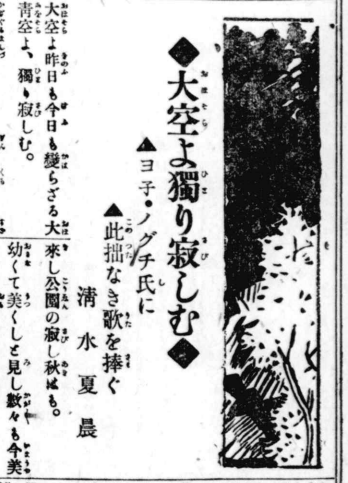
▲會見▼して意見の交換を爲しつゝある某氏は語る「今回在日が越權の決議を爲したりとて輿論の反對を受け瓦解したるが在日が越權の沙汰を盡したる結果は當に同胞怨嗟の府を化したるのみなら非米人社會にも

▲誤解▼を與へ居るもの多く余の面接したる大部分の米人は在米日會は日本政府の傀儡師であると信じ在日會の言動を如何にも日本政府のプロパガンダの如く思つて居る而して在留同胞と共に國民外交を以つて米人間に接觸を計る事は

▲適當▼であるが今度の在日がやつた樣な政府當局の權限に屬する事迄で立も至つてやも帝國政府の權能に屬する問題に携はり不法決議を爲し在留同胞より指彈せられ引責辭職を爲したるは既報の如くなるが今回の問題に關聯して各地方の有力米人と

▲會見▼して意見の交換を爲しつゝある某氏は語る「今回在日が越權の決議を爲したりとて輿論の反對を受け瓦解したるが在日が越權の沙汰を盡したる結果は當に同胞怨嗟の府を化したるのみなら非米人社會にも

▲誤解▼を與へ居るもの如



◆大空よ獨り寂しむ◆

▲ヨ子・ノグチ氏に

▲此拙なき歌を捧ぐ　清水夏晨

大空よ昨日も今日も變らざる大空よ、獨り寂しむ。
風凪ぎ靜にめぐりて銀の雲、一條青の空にかゝれも。
たゞかぶれに戀は語れど遠に、生くの一日を過しかねつも。
戀なきは泣もし寂びてあり得べし、詩神に逢はん願悲しも。
故知らぬ涙流れぬ廣き世の、何處を見れど語る人なし。
煙草はや思ひをやめる我胸を、ふさぎけぶれどのみ耽るかな。
哀愁の心此宵仰ぎ見る、星の光に魅せられて泣く。
我窓の檜に秋風心せよ、あまりに吹かば散りぬべし。
旬日の田舍ホテルに住ふ吾、思ひまなく戀しき君を。
寂寥はやる所なしサンノゼの、大空大野見れどはてなし。
大空を見れどはてなしサンノゼの、此寂しさをせん術もなし。
讀み書きも爲し得ぬ頃の寂しさよ、其寂しさに起ん吾戀。
大空は眞青く廣し見てあれば、吾世寂しくなりはてにけり。
滿天の星を數ふる秋の夜の、今日此頃は戀ふ人もなし。
大空に雲は動けり雲のごと、吾なげかひよ飛びてゐれかし。
熟れはてし黑き無花果哀愁の、血液は胸に黑くなるべし。

（以上佐市にて）

▲一夜の夢▼

神なりし我を夢見ぬ一夜なる、夢は吾世と變らざるべし。
祈れども神は來ませず呪へども、神は呪はず我のみの世や。
若し天に神ましはさば何故に、吾世悲しくなし給ひしぞ。
久にして尋ねし友の變りたる、生くの顯の寂しかりけり。
なにげなく皿に置かれしバセリーの綠の色のなつかしき夜。
秋晴の沖つ邊遠し見つ暮ふ、かなたの里の胸に浮べり。
猛猛どたつ黑煙も大空に、登れば薄し見わかずかも。
暮れ殘る沖の灰色寂として、造船場の太き烟突。
かの山の詩人が住みし山莊の、あたり露立ち靜か夜かな。
一面にすすき穂に咲き久にして、大空の青なごみかも見てあれば心なきもの靜かなりにけり。
思ひやれば非土の悲しみ過ぎし日の、四年も今も變らざりけり。
悲しきは四年たてどもいねやらぬ、故里思ふ心なりけり。
み母なる遠き故里目に見ねぬ、人のなさけの思はるゝ宵。
メーブルの赤き者葉も心して、見れば悲しも赤き者葉よ。
陽に赤く映ねし者葉メーブルの清々しゆうも見ゆる朝かな。

▲草の命▼

枯草に坐りてあれば枯れはてし草の命も思はるゝなり。
水なくて枯し草々其草の、悲しみに似し吾心かな。
落日は一しほ赤し沈み行く、其名殘なる赤は悲しも。
赤光と照り反り居し海の色、夕日と共に消ゆ果てにけり。
をち方の島影暗し島影に、灯見ゆれば夜となりにけり。
うつら〜小鳥は鳴けり吾窓に赤き夕日の燃ゆ盛ること。
君ならば心許すと語りける、人久に見て咲きし菊かな。

（以上近詠）

■…消滅的流動の姿…■

▲歌は悲しき玩具なり　清水夏晨

眞の藝術は何處へも行かない、只瞬間の生命に生きて過去も將來もない。消滅的流動の姿が眞の藝術の全部である。こう書いたヨネ・ノグチ氏の藝術論に對する「和歌は悲しき玩具なり」の斷片を後に殘した啄木の言葉は私の和歌に對する信條の一つだ私の和歌には何等の▲目的がない。拘泥がない其依る所は消滅的瞬間の私の心の一境地である。寂しさや悲しさや戀しさやそうした種々な心境は只瞬間的一時的のものであつて二度味ふ寂しさや悲しさを爲に詠むだ歌の樣に見ゆる。の雜多種々な心境の記錄は私に取つて何より尊い玩具である。茲に集めた百首程の私の歌は以上の樣な▲心境から生れたものであるから他人に對しては皆つまらぬ空言としか思はれまい。然しあれで私は足りるのである。勿論手法や表現の爲方に於て不當なものや拙劣なものは多からうが二千年の和歌道を背景とする私の玩具式な此歌の手法や表現を許して呉れ給ふな。只私の心境だけを察して頂たいまいふ▲願ひ希望を讀む人に持つて居る、こう云ふ他人に見せる爲に詠むだ歌の樣に見ゆる理解ある藝術の愛好者に一讀を願ひたい

——（十一月十日記）——

■新年文藝募集■

大正九年新春の文壇を飾るべく左規定にて文藝品を募集す

▽短篇小說（二百行以内）
▽短歌▽俳句（雜詠歌）
▽川柳▽一口噺

材を米國に取り新年に因めるを要す

▲賞金及び規定

小說一等十五弗、二等十弗、三等五弗 □短歌、俳句、川柳、一口噺各一等三弗、二等二弗、三等一弗

投稿は各種別紙にて片面に記し字體明瞭なるを要し何れも日米新聞社宛、封筒に應募文藝と記されたし。締切は十二月二十日

日米新聞社

日米新聞社

■野菜類

▲ピーンズ　ストリング　斤十仙より十五仙
▲ライマ　十仙より十五仙
▲胡瓜　一弗五十仙より二弗
▲新ポテト　河下物ペーパンク袋三弗五十仙
▲ビート　サリナス　四弗廿五仙
▲甘藷　一パウンド四仙より五仙
▲ペッパー　一パウンドベル五仙より八仙
▲蕃茄　一パウンド五仙より七仙
▲セロリー　一クレート五弗より六弗五十仙
▲ガーリック　二十二仙位より廿五仙中
▲トマト　一弗二十五仙より一弗五十仙
▲新アニオン　黃及白物三弗より三弗廿五仙ブラウン　四弗より四弗七十五仙
▲レタス　クレート二弗五十仙より二弗七十五仙

▲初日禮拜▼

初日影たろがまんまと出でたちし眞澄める空の大海の面も。東の眞澄の空に朱流し、朝日子出る旅に久しも。
初日影さすかと見れば大海に、光きららに搖れてくまなし。
照りきらふ初日仰ぎて海の邊、まこと眞心洗さるへも。

土曜日の桑港市場（十二月六日）

■果物類

▲オレンヂ　箱三弗五十仙より五弗目五仙
▲レモン　箱四弗五十仙より五弗
▲蜜柑　一箱一弗より二弗二十五仙
▲林檎　箱四弗五十仙より五弗目五仙
▲梨　箱四弗五十仙より四弗五十仙
▲ネルス　四弗仙より四弗五十仙
▲パイナップル　一箱一弗より二弗二十五仙
▲ペーチス　箱五十仙より二弗
▲ペーパー　一弗より一弗二十五仙
▲ペーパー　特別八十八仙普物六十五仙より七十五仙
▲白米　加州米一等十弗七十七仙
▲醤油　亀甲萬六弗より六弗二十五仙
▲味噌　日本品五弗八十五仙より六弗
▲ピーチ　一パウンド十二仙より廿仙
▲バター　斤六十八仙中
▲鶏卵　一打一弗より一弗十五仙
▲ウォルナット　一パウンド十二仙より廿仙
▲ペーパー　斤六十八仙中
▲ウォルナット　一打一弗より一弗十五仙
▲ペーパー　一パウンド十二仙より廿仙
▲鶏卵　特別八十八仙普物六十五仙より七十五仙
▲白米　加州米一等十弗七十七仙
▲醤油　亀甲萬六弗より六弗二十五仙
▲味噌　日本品五弗八十五仙より六弗
▲ピーチ　一パウンド十二仙より廿仙
▲バター　斤六十八仙中

仰ぎ伏したりがみまつりたちかへる、吾木心に眞日の輝き。
朝日子は今し登りて海の面に霧はも流れ洗らに赤し。
沖つ邊は霧うす赤にかゞよひつ默はも深しこの朝あけに。
海の面に赤光として輝ける、朝日子も只だ一人なりけり。

自由公債　株式賣買
農產物依託販賣
食料品賣買
其他諸物產賣買
米國政府及加州政廳公認ブローカー
丹原組
丹原光重
ポスタルテレグラフ
ビルデング二二三、二二五
桑港　バタリー街二二一
電話ダグラス二九〇八
（住宅）電話ウエスト四二七八

家庭飲料
ハップスー釀母
驚くべき飲料
特に熟練せる職人の製造に依り家庭飲料として最も好評泡沫豊山にて味眞に雅
金一弗送らば五ヤヤロシ分の原料を送附すべし又二弗五十仙にて廿ヤヤロシ分を送るべし製造方法添附あり簡単にして家庭用なるべし
法律違反なれば決してイーストを用ふ可らず
各種製造法教授者金一弗にて販賣す
Interstate Distributors
27 East Grand River Ave., Detroit, Mich.

Hollister SEED Co.
Hollister, Calif.
大正八年度の（一九一九）新種子物特價
大下の秋を知る
大賣り出し當園はグローアーなり故に種子物確實發芽完全
特別代價提出御申込次第
無代進呈す
種物原產地
米國加州
ホリスター
ホリスター
シードグローア
山中丈吉

御カゴ市ユリス街一九五一
シ報次第停車場へ出迎致候
電話ダグラス五九五九
及川旅館
（旁働口懇切周旋）
2951 Ellis Ave., Chicago, Ill.

東京
大阪
朝日新聞取次
17 Bedeman St., San Francisco, Cal.

Wildroot 特約販賣店
桑港オスト街一五九四
大阪藥店
Little grains of dandruff mean good-by to Hair.
一葉落ちて
少し髮が脫ける
全部無くなる印
ワイルドルート
毛も根本より治療す
早い程効果多し
（廿）

御禮廣告
長男　浅雄儀葬の際は御
妻　ヒデ子儀病氣にて
刑　多忙中態々御會
歸國東京順
葬被成下且つ多分の御香奠を賜り添く奉
天病院に入院中の處藥石効
御賜與に預り難有拜謝候就
なく去る十月二十三日午後
ては一々拜趨御禮可申上筈
七時遂に死去致候間此段厚
の處御伺洩も可有之と存候
知諸君に御通知申上候
に付此段以紙上御挨拶申上
山梨縣東山梨郡甲下部村
候尚同人病氣の節は種々御
上候
十二月四日　オリアンダ
父　三宅淺次郎
母　同　うめ
同　同　成
同　同　又代
同　同　清
同　同　與一郎
同　同　太郎
村人會一同
久保田良知
久保川敬作
久保澤巽
久保田登
友成平
藤本源
山土橋忠治
總代　宿澤美代藏
佐藤三郎

御禮廣告
故植田增太郎儀逝去の節は遠路御會葬被成下且つ多分の御香奠を賜り添く奉存候一々拜趨御禮可申上筈の處御伺洩も可有之と存候に付不取敢以紙上御挨拶申述候　敬具
十二月三日　フレスノ
妻　植田みさを
長男　植田讓兒
長女　植田あや子
兄　植田玉次
親戚　戸井策一郎
友人　高田寅三郎
同　桑本直八
同　保田貞一
同　高橋芳兵衛
同　水戸井鹿松
同　黑川奉藏

御禮廣告
故うめの儀逝去の節は遠路態々御會葬被成下且つ多分の御香奠を賜り添く奉謝候一々拜趨御禮可申上筈の處御伺洩も可有之と存候に付以紙上右御挨拶申上候　敬具
十二月四日　ファーラー
夫　沖田清
長男　同　興市
二男　同　芳人
三男　同　貞男
親戚　西川哲士
友人　萬吉十郎
松井興
總代　光乙
外一倉本豐
同　吉川

自由公債買入
貯金券買入
王、櫻輕便電氣鐵道會社
由　第一回三分利一〇八、二五
第三回四分一〇一、六〇
第四回同　九八、一〇〇
第五回四分　一〇一、一〇
付　貯金券買入　十二月四弗廿五仙
勝利公債拂込中のもの買入
市外は書留にて送清次第送金
手數料少し　信用も開店す
UNION BOND CO.
(Rm. 600) 703 Market St., S.F. Cal.

櫻面部南行へは毎月二時間毎に桑港を發する快速電車
Oakland Antioch & Eastern Railway
Key Route Ferry Phone Sutter 2339

姿勢も靴
働くも靴
十二週年紀念
正價の二割引
十二月一日より
十二月十五日迄
些心祝の爲在荷全部特別割引仕候多少に係らず御買上願上候
谷靴店
桑港グリー街一五〇九
電話ウエスト八七五五

■初版賣切忽再版■
文學博士　芳賀矢一　序文
文學博士　幸田露伴
新書翰大鑑
必ず物言ふが如くどんなにむづかしい手紙でもわづか三分間にすらすらと書ける
講述科目
實用書翰文作法
趣味書翰文作法
口語書翰文作法
商業書翰文作法
英語書翰文作法
女子書翰文作法
軍人書翰文作法
名家書翰文作法
類語使用法
文學博士　佐々政一
文學士　大町桂月
文學士　内海月杖
陸軍教授　友田宜剛
高商教授　中川靜
早大教授　宮井安吉
共篇
薄版越クロース、紙數約一千頁製本箱入解美麗
日本金券共　定價四圓廿四錢
米金金券共　二弗拾貳仙
郵稅
本書は從來の作例とは趣を異にし書翰文作法の秘訣を公開し一々例を擧げて手を取つて教へるが如く練習方法明かして敢に一度これを繙かば何人にも書翰文作法の要領は了解せらるべし
（發行所）東京市神田區小川町二丁目　清泉堂書房

NAP-A-TAN
TRADE MARK REGISTERED U. S. PATENT OFFICE
最も滿足し得べき勞働靴として日本人各位に承認されたる靴にて最上等の革を用ゐる日本人向に特製し耐久保證す
各地到る處に販賣店あり
NAP-A-TAN印のなき物は僞ものなり
—販賣店—
桑港　櫻府市　須原商靴店
サンヂゴ　府市　田原商靴店
ア　羅府市　神宮商靴店
オル　布市　神原商靴店
靴　須市　神田商靴店
桑港　堀川商靴會社
浦川商靴店
ナプ・ア・タ・ン靴會社

靴の販賣部
新設しました
品質は多年の經驗により專門的に特選各種品揃ひ殊に小供靴は至極丈夫な特約品です是非一度御立寄りを願ひます
靴の修繕部は新ゐ熟練なる職人を增聘し迅速丁寧に御用命ゐ應ぜ
松井靴店
ントクタス

皮膚病專門
男女業症全治保證
農產物依託販賣
食料品賣買
其他諸物產賣買
米國政府及加州政廳公認ブローカー
丹原組
丹原光重
ポスタルテレグラフ
ビルデング二二三、二二五
桑港　バタリー街二二一
電話ダグラス二九〇八
（住宅）電話ウエスト四二七八

醫學博士　劉初日
桑港グラント街五〇二
Dr. LOU YIT-CHO

HOTEL FUJI
423 Maynard Ave.
Seattle, Wash.
妻君御親族御朋輩御呼寄の際は前以て御通知被下候へば上陸に關し必要なる諸項早速御返事可申上候
シヤトル市
メーナード街
四二三
煉瓦造支館二棟タコマ及キヤマ旅館各一室最新設
藤井旅館

故長女咲子儀葬の節は御會葬被成下且つ多分の御香奠及花環御賜與被成下難有奉謝候一々拜趨御禮可申上筈の處甚乍略儀以紙上御禮申上候
十二月三日
ベーカスフィルド市
父　竹本靜茂
母　チカ
親戚　竹本一五
友人一同

新案英語急速暗記法
▲初版再版忽ち賣切れ三版出來▲
本多孝一先生著
●洋裝全一冊　定價金壹圓　外國送料金廿錢
▲三十日間に重要英語全部を暗記するは易々たるのみ!!
▲本書に依り一語を暗記すれば數十百語自ら暗記し得る!!
▲本書は英語の語原をなせるラテン語根三百未滿より類推して重要英語全部を最も容易に而も尤も確實に暗記せしめんとするにあり!!
商學士　高島佐一郎先生著
英文商業通信　定價金壹圓廿錢　外國送料金廿錢
商學士　高島佐一郎先生著
世近英語商業文　定價金壹圓廿錢　外國送料金廿錢
商學士　切田太郎先生著
英語商業實踐　定價金八拾錢　外國送料金拾四錢
發行所　東京市京橋區南鍛冶町　松邑三松堂
◎米國各地邦人書店にて取次販賣す、直接御注文の節は米國郵便切手にて送金差支へなし、但し米貨に換算し一割五分增

日本近信（十一月十七日）

●增稅計畫の骨子

▲利益金を目的に所得稅の大改正▼

豫算査定閣議にて決定したる大正九年度豫算査定案中には軍備充實其他の新經費に對し恒久的財源を捻出せんが爲め各種の增收計畫を立て居れるが然も其中最も重きを置きたる所得稅の改正に依り

▲約七千萬圓の增收を計れること是なり而して其所得稅改正の要點中主として增收の爲めに設けられたるは法人及個人に對して之を賦課するの件と其の從事せる營利事業より生ずる所得に向つて强度の累進率に依る所得稅を賦課せんとすることにして然も其課稅の基礎たる所得は課稅さるゝ同年度の所得に非ずして前年度の所得に對して課するものなり換言すれば或年度の營利事業の收益に對しては其翌年度に於て强度の累進率に依る所得稅を賦課することゝなる、即ち本改正の特徴は(一)營利事業の收益に對して强度の累進率に依る所得稅を賦課すること(二)過去の所得を基礎として强度の累進率に依る所得稅を賦課することなるが

▲(一)營利事業の收益に對して强度の累進率に依る所得稅を課するは歐洲戰亂物價以後吾國の營利事業が殷盛を極め株式會社の配當の如き多くは年二三割以上に達し稀には年十割以上に達するものすら珍らしからず其性質上經濟界の景況如何には依て增減すること大なるのみならず決算期が政府の會計年度の累進率に依る所得稅を賦課することの關係により納稅者の側に在りては納稅額政府に於ては徵稅額の豫想困難なる結果前年度の所得稅を課稅の基礎としたるは現行所得稅法に於て山林伐採及外國法人より生ずる所得に對しては前年の所得額田畑より生ずる所得に對しては前三年の平均所得額を標準として課稅し居るに鑑みて明かなり尤も其の裏面には(一)九年度に於て經濟界の大變動を惹起する如きことのもし發生の營利事業が八年度までの如く莫大の收益を擧げ得ざる可く豫定收入の減少を來す虞あると(二)諸會社が本改正法の實施を見る迄に其積立金及八年度の收益を分配し去るが如きと無しと限らざる結果前年の收益に對して賦課することゝしたる氣味なきに非ざる可し而して政府は此改正の案と同一の目的を以て最初の案と同一の目的を以て最初の名目の下に一の新稅として之れを創設せんとの考案をも立てたる如く存るも本年末を以て自然消滅に歸すべき戰時利得稅との關係上戰時利得稅の換骨脫胎なりとの批難を蒙る可きを慮り此の考案を中止したるが其趣旨に於ては超過利得稅の創設と何等選ぶ所無きは言を俟たず因に近來營利法人特に株式會社が所得稅又は戰時利得稅に對する脫稅の目的を以て減價銷却の名目の下に巨額の利益を隱匿する弊あるに鑑み必要以上減價銷却には一定の制限を加へ

▲脫稅の防止を計る策をも講じ居る模樣なるが何れ所得稅法の附屬法に於て之れが實現を見るに至らんか

▲超過利得稅なる名目の下に一の新稅として之れを創設せんとの考案をも立てたる如く存るも本年末を以て自然消滅に歸すべき戰時利得稅との關係上戰時利得稅の換骨脫胎なりとの批難を蒙る可きを慮り此の考案を中止したるが其趣旨に於ては超過利得稅の創設と何等選ぶ所無きは言を俟たず因に近來營利法人特に株式會社が所得稅又は戰時利得稅に對する脫稅の目的を以て減價銷却の名目の下に巨額の利益を隱匿する弊あるに鑑み必要以上減價銷却には一定の制限を加へ

◆議會の召集

十一日の官報を以て左の詔書を公布せらるべし

詔書

朕帝國憲法第七條及ビ第四十一條ニ依リ本年十二月二十四日ヲ以テ帝國議會ヲ東京ニ召集ス

御名御璽

大正八年十一月十日

各大臣副署

●渡亀造の雲隱れ

不正廣賣の暴露を恐れ丹稻子を大宮に隱匿して東京市下谷區現市會議員渡亀造氏が過般築地の山田病院に入院

●新侍醫任命

十一月十五日從七位醫學博士八田善之進氏は侍醫に任ぜらる

■雜■■俎■■

■■■■運動、反對黨では相■■■■變らずと揚言し■■取り黨人の陋態今に始まつたことでないが或人「政友會も無暗に膨脹しますが健全でやりませんね、病的ですね、脹滿ですね惡政會は癌か熱が矢鱈に上つたり下つたり、國民黨はリユウマチスだが、ア、固まつては一寸は直りませんね」

間の山（後編）五九三　中里生

ムクが此の場合、何で此んな智慧を現はして尾を振り立て乘り切つて行くのが見られました。或時は全身が隱れて首だけが水の上に見られました。また或時は身體も首も盡く水に溺れたかと思ふと、またスツクと大きな面を水面に擡げて、やはり全速力を以て其の屋根を追ひかけて行くのであります。

やがて流れて行く屋根に追ひついた時分は、ここに堤防を守つてゐた人々とは相距ること遠くなつて、屋根の蔭に隱れてしまつたムク犬の姿は見ることが出來ませんでした。併し屋根だけは相變らず浮つ沈みつして、下流へ押し流されて此れも漸く眼界から離れるほどに遠くなつてしまひました。無論、屋根の處へ泳ぎついて、屋根の蔭に隱れてしまつたから後のムクが此の場合、何で此んな智慧を現はして尾を振り立て乘り切つて行くのが見られました。或時は全身が隱れて首だけが水の上に見られました。また或時は身體も首も盡く水に溺れたかと思ふと、またスツクと大きな面を水面に擡げて、やはり全速力を以て其の屋根を追ひかけて行くのであります。

やがて流れて行く屋根に追ひついた時分は、ここに堤防を守つてゐた人々とは相距ること遠くなつて、屋根の蔭に隱れてしまつたムク犬の姿は見ることが出來ませんでした。併し屋根だけは相變らず浮つ沈みつして、下流へ押し流されて此れも漸く眼界から離れるほどに遠くなつてしまひました。無論、屋根の處へ泳ぎついて、屋根の蔭に隱れてしまつたから後のムクが犬の姿は、その首でさへも再び水面へは現はれませんでしたよし、現はれた處で、ここからは、もう見ないほどの距離に流されてゐることは確でありました。

かねてゐた岸上の人達は、犬の事を中心にして樣々な評議が出ました。あの犬は人を助けに行つたのだらうと云ふ者もありました。水を見て興を抑へる事が出來ないで自ら飛び込んだものであらうといふ者もありました。いづれにしても此の水の中へ飛び込むとは思慮の無い事、それも畜生の淺ましさ、あたらそれが畜生の淺ましさ、あたら一匹の犬を殺してしまつたといふやうな話でありました。慢心和尚は其の評判を聞きながら此んな事を云ひました。

『昔、淡路國岩屋の浦の八幡宮の別當に一匹の猛犬があつた、別當が泉州の堺に行く時は、いつも其犬をつれて行つたのぢや、其の犬が行くと土地の犬共が怖れ縮んで動くことが出來なかつたといふ事じや、其の猛犬は、單獨で海を渡つて堺へ行くことがあるじや。犬の身で如何して單獨で海を渡るかといふに、先づ海岸へ出て木を流して見るのじや。うの木が堺の方へ流れて行くのを見て、犬はよい潮時じやと心得て、己れが載れるほど板を引出して來て其れに乘るさうすると潮の勢ひがグングンと淡路の瀬戸を越ねて泉州の堺まで犬を載せて一息に板を持つて行つてしまふ、そこで板から下て身ぶるひをして泉州の堺へ上陸する段取じや、その潮の流れ條てといふのは其れほど急な流れで至つて勢ひが强い、この潮へ引き込まれた船は帆を張つても其力が及ばないで、すべて海へ引かれて行くのじや、うれほどの潮筋があることを、犬はちやんと心得て先づ木を流して潮時を見て置いて、うれから筏をこしらへて載るといふのが慮心ではないか、うれ以來この潮時を別當沙と名づけるやうになつたのじや』

皆んなが思慮のない冒險だとか畜生の淺ましさだとか云つてゐるのを、和尚は、こんな事を云つて、寧ろ犬に同情するやうな口ぶりであります。たゞ前述よりの犬の方が思慮もあり勇氣もあるから心配するなといふやうに聞けました。

桑港旅館組合　日本行船切符販賣
サクラメント街二四八七　カネー二四八七
スタクトン街三八　ゲーフイルド二三六
サクラメント街一五一　カネー二七一一三
ファレノ街四五一　カネー二七一一三
アプレジ街四六　カネー二七一一三
サクラメント街一五一　カネー二七一一三
アプレジ街四六　カネー二七一一三
サクラメント街一五一　カネー二七一一三
サクラメント街一五一　カネー二七一一三
サクラメント街一五一

ロスアンゼルス (五日)

鮪の漁獲高

▲昨年に比し漁獲高増加

今回サンピードロ漁業組合にて調査せる鮪及び鰯の漁獲高の本年度及び昨年度の比較を見るに今年度は昨年に比し三百餘噸の増加を示し居れるが今後漁業上の資料ともなるべければ左に其の詳細を記載せんに昨年六月はアルバコア二十四噸、ツナ百六十二噸、七月はアルバコア千六百二十四噸、ツナ六百三十八噸、八月はアルバコア二千七百二十六噸、ツナ七十九噸、九月はアルバコア二千七百五十噸、ツナ三百二十一噸、十月はアルバコア五噸、ツナ四百四十噸となり居り

此の外の鰯は二千五百七十八噸、鰯は百九十四噸にてアルバコアは昨年に比し二百五十四噸ツナは五千七百九十六噸、鰯は百九十四噸、ツナ千五百七十八噸、鰯は百九十四噸の増加にて就中ツナの増加率は著しきものにて以上はサンピードロ港を中心とせる鑑詰會社の取扱ひたる量なるが此の外魚市場にて取扱ひたるものアルバコア五百餘噸、ツナ五百餘噸位あり更らに

▲サンデゴ方面に於てはアルバコアの昨年度漁獲高三百三十五噸に對し本年は千二百三十一噸、ツナは昨年百七十四噸なりしに本年は百十六噸に減じ鰯は昨年六百六噸に對し今年は千四百五十二噸、鰯は千七百八十二噸に弱し今年は僅かに半數にも足らざる六百九十八噸にしてサンピードロ方面のツナ漁獲高の上りたるは網漁に依るものなるべく今一つ

▲鰯の漁獲を見るにサンピードロの昨年度一月より十月までに三萬六百六十噸、サンデゴ四千六百六十噸、サンデゴ方面に於ては

サクラメント (六日)

●色に狂ひて

▲郷に帰る人の身の上一概に色情狂者を呼べば色も澤もなき話なれど慾と色以外には安住の境を見出すべき移民の地生活の悲哀を思はせる此處に一條の物語あり和歌山縣海草郡加茂村、字青枝出身の岡室政楠(三十七)は滞米十三年に亘り比較的に辛棒人の方にて貯蓄も日本金にて三千三百餘圓を藏し現金も米貨五百弗以上を所持せしが先月末つ方行方不明となりしことは新聞紙上にも捜索廣告掲げられしにより知られたるが兩三日前知人羅府より伴れ歸り目下フロリンの岡室常松氏キヤンプに起臥し居るとの事なり常松氏と狂せる政楠とは単に同郷人の交みにて別に親戚關係あるには非らねど今回常松氏義兄の歸國を好便として來る十日發のチヤイナ號にて保護同伴歸國する由なるが政楠は去る十月中旬ローダイの大楠氏葡萄園に就働中に主人の感心せる程に精勤せしもの丶其時魔風戀風に誘はれ某の人妻に道ならぬ片戀し意馬心猿の念動きやすくては駐め難く終に狂するに至り誰れに贈らん心組にや或る時は高價の女持指環や時計を買ひ求めて北叟笑むかと思へば或時は井戸に投身を企つるなどの狂態も演せしが昨今は氣も餘程落付き居れば故郷に帰りて宿の妻求めなば全癒するならんとの事なり

●プラサ郡の排日

オーバン通信によればプラサ郡の土地周旋人組合は今後日本人又は土地の賣買取引をなさざるべく決議するところありたりと云ふがプラサ郡の事情に精通せる人の談によれば軍に一部排日家の運動に過ぎずして日本人に對する一般の氣受けは好良なれば安心と

●定期評議員會

明七日の日曜午後二時より櫻府日本人會の定期評議員會を日會事務所に於て催し二ヶ月間の事務會計報告並に臨時代表者會の經過報告あるべしといふ

●療養院の死亡者

ワイマーの聯合郡立療養院にて神江ムラ?去る三日の夜死亡せるが屍體を如何にすべきやとの電報當市のライオン麹店まで達したる由なれど多分櫻府附近よりの入院者に非ざるべしと

●日曜の各教會

▲佛教會 午前十時日曜學校 茶話會午後七時半定例說教「人生問題と信仰」午尾開敎使 ▲英以教會 午前十時半 禮拜說教「敬道の電報」宗牧師午後二時日曜學校午後六時說教「男女間の新意義」宗牧師

スタクトン (六日)

●定期參事會

▲會長辭任受理を決す

當市日會州大教事員會は同會事務所に於て昨夜午後二時より開會せられ出席者

高橋、鈴木庸、山口、石井、石丸大倉、井上、尾澤、相良、服部、鈴木良、竹本、弘中

の諸氏にして副會長宮田武市氏出桑の爲め缺席に付き山口會計監査議長席に就き京野幹事をして事務報告を爲さしむる滿場之を承認す續いて桑島農事部書記の農事部報告(高橋會計の會計報告)何れも承認せり會計報告左の如し

▲會計報告(十一月分)

収入の部	
第一種會費	三九二〇〇〇
第二種會費	二七〇〇〇
諸證明手數料	一四五〇〇〇
出產屆手數料	一九〇〇〇
教育基本金	九五〇〇〇
寄附金	一五〇〇〇
臨時收入	一〇三五〇〇
計	六一七八五三三
繰越金	一〇八九三三三
總計	七〇七一一八三三
俸給	三四〇〇〇〇
郵稅並びに電話料	三六九五〇
交際費	三五七〇〇
新聞代並に印刷料	一七四五〇
矯風部支出	一八〇〇〇
特別支出	二二三三三
法務部	五〇〇〇〇
計	六四六四三
差引殘金	一〇六〇七五

(十二月に繰越)

次に在米日會臨時代表者會出席代表者石井曉氏報告ありて議事に移り

一、須藤日會長の會長並びに參事員解任の件は受理承認す

二、會長補缺の件は定期総會迄重吉氏を歸國に際し日會及び基督教會へ五弗宛▲郡山治氏轉任に決議す

三、年末贈物贈與の件は例年に倣ひ金七十五弗の豫算にて一般有志より寄附募集の上送金するに決定せり

四、在米日會新幹部組織の爲め時局收拾委員に對し臨時代表者會開催請求の件は滿場一致にて可決同會代表者として鈴木庸、石井曉の兩氏を推薦した

五、幹事並びに書記年末慰勞金贈與の件は各七十五弗宛贈與するに決し

六、桑港クロニックル日本人號發刊に對する補助金の件は約二百五十弗の豫算にて一般有志より寄附募集の上送金するに決定せり

七、臨時代表者會出席者鈴木庸石井曉兩氏のため慰勞晩餐會を催すことに決し午後六時散會直に萬丸亭に於ける慰勞晩餐會に赴けり

●日曜の諸教會

▲基督教會 午前十時日曜學校午前十一時禮拜說教『幸福の道』渡邊牧師、午後八時共鳴會

▲佛教會 午前十時日曜學校午後七時半定例說教

ワツソンビル (四日)

●組合協議事項

會員百三十名林檎箱詰仕事に扳くべからざる大勢力を有するバツカー組合は組合組織以來その運用宜しきを得て會員は之により作分合の利得を享有し成功場理に將に季節を終へんとするに當り

去る日曜日午後總會を開催して議定せる事項左の如し

一、本年度役員は任期を明年迄繼續の事

一、組合長和田繼氏は一身上の都合により辭任申出に付き止むを得ざるものとして之を受理し後任として河岡利助氏を推薦す

一、理事の執務は十一月末日とす

一、正副會長に感謝決議を呈する事

一、白人に組合組織突籠に絡部に一任する事

●鼠賊出沒

今頃より年末にかけてあり勝の事なるがコソ泥横行の兆あれば戸締に注意を要す去る月曜日夜十時頃折からの強雨に乘じ日本商會の裏口の戸を破りて忍び入り金屏裝飾品價格百餘弗のものを盜取し且つグラジ蔓ってミシンを押し出し逃亡せんと企てしも之だけは幸ひに盗去りにしたりと犯人に就ては未だ何等の手懸なしと

●全部出席を

來る日曜日の華村日會評議員會は本年度最終の會合にして重要協議事項もあれば評議員全部の出席を望むと

●個人の事ども

來る七日東部遊學の途に就く中神開敎師は今夕知友を招きて會堂階下の社交室に小宴を張る▲臨時代表者會に出席せし福本會長は今夕歸村▲十一月の出生次の如し▲林本助太郎(長女)▲豊福末吉(次女)▲杉本彦十郎(四男)▲森岡慶治(長女)▲特志寄附▲長谷川重吉氏は歸國に際し日會及び基督教會へ五弗宛▲郡山治氏轉任に付日會へ五弗▲坂井伊之吉氏は歸國に付日會及び小學校へ五弗宛▲石田才一郎氏は日會へ六弗▲前バツカー組合長福場遠助氏妻女歸米▲戸田字藏氏妻女も歸米

歸國御挨拶

私儀今度一時歸國致す事に相成り本月四日出發の春洋丸に相乗り乗船仕候就ては在米中は無事乗船仕候就ては在米中は諸賢の深甚なる御厚情に預り暇乞可申述筈の處行李匆々の際に乍不本意茲に以紙上此段御挨拶申述候

スタクトン 鐘江善助

讓受廣告

今回沖氏經營の朝日ホール及び朝日興行會社を讓受け從前の通り小生に於て經營致す事に相成候間何卒舊に倍し御引立の程伏して奉願上候

スタクトン市 古屋

値上廣告

謹啓各位益々御多祥の段奉賀候陳者今般同業者協議の上食料並に宿泊料値上げ仕り來る本月五日より實行仕る事に相成候間此段謹告仕候

敬具

十二月二日

メリスビル市 旅館業組合

謹告

今般學術研鑽の爲め東行致し候に就ては平素知遇を辱ふせる諸賢に乍略儀以紙上御挨拶申上候

十一月三日 敬具

櫻府エル街二二四 電話二八五W 降矢時計店

火災御見舞

河下農園數箇所に火災の趣新聞紙に依り承知仕り嘸かし御難澁の事と奉遠察候一々拝趨御見舞可申上筈に候へ共不取敢以紙上御見舞に代へ申候

敬具

須市安藝ホテル

岡本喜代太郎

新築落成式

豫報の如く當地小學校新築落成式は昨二十九日午後二時より新校舍内に擧行せられたるが當日雨天なりしにも不拘二百餘名の來會者あり先づ第一式は次の順序にて靜粛に執行

第一式 同會者 市川治左工門

祝辭 小學校生徒代表 保田 保男

同 男生徒代表 清川 烟

同 女生徒代表 橋岡ハル子

同 ペンマン佛教會代表 大本七太郎

同 オーアン佛教會代表 水谷開敎師

同 學術部 義親靜次郎

同 日本人會代表 中江 幹事

同 父兄代表 沖常次郎

寄送ペン 及川 幹事

同 生徒 一同

尚は當日は偶然當地方に遊獵旁々來遊中なりし桑港總領事館の田中書記生及び長谷川半老兩氏來會せるを以て兩氏に一場の演說を乞ひ終て司會者より祝文祝電の朗讀あり次に生徒學藝會に移りたるが夜は村民有志の吹寄會あり櫻府より子供手踊等も來會あり非常なる賑ひなりし

讓受廣告

朝日興行會社を讓受け從前の通り小生に於て經營致す事に相成候間何卒舊に倍し御引立の程伏して奉願上候

スタクトン市 古屋

鐘江善助

合耕作者募集

シャーマン島に百五十英町の肥沃なる土地があります

◎八十五英町にセロリ

◎六十五英町にコーン

植附けたし分合耕作者を求む希望者は左記まで申込まるれば耕作分合の御相談に應じます

電話 7F14 築出喜代槌

P. O. Box 67 Sherman Island, Cal.

種物大賣出し

櫻府エル街二二四

▲日本水仙の玉

▲パレイ、ポイント

▲エジプトコーン

▲ホースビンス

▲チキンフード

▲チキンフード

電話メーン一八二七

太平洋種苗會社

商店讓たし

一棟家具雜貨菓子玩具附物一切至急歸國安價希望者左に問合

635 N. 6th St., San Jose

賣出開始

和洋食料品部新設

年末年始用特別大賣

大勉強

須市南センタ街三〇四 電話九一五

八千代商店

橋本產院

電話三七〇W

加州公認 産婆 橋本ヤスナ

7 D St., Marysville, Cal.

櫻府正月用

鮮魚野菜

櫻府第三街一二一四 電話メーン三七八六

みかど魚店

櫻府

第四街とエル街角

株式會社 日本銀行

電話メーン一〇六六

寫眞

日本銀行二階

電話 メーン三一一五セー

O.K. 家具店

櫻府エル街四二四 (新巻茶屋)

電話メーン 六六七一 (ストーブ廉賣)

岡本重登 高井誠吾

櫻府

櫻府エム街四〇一

和洋食料品

電話メーン一二三七

吉村商店

保險募集

生命保險

櫻府エム街四三一 (電話メーン五〇二〇W)

武田正夫

御木炭

廉價販賣

櫻府第三街一二一四 電話メーン三七八六

みかど魚店

櫻府

櫻府エル街四二四 (新巻茶屋)

寫眞

日本銀行二階

電話 メーン三一一五セー

櫻府

櫻府エム街四〇一

和洋食料品

電話メーン一二三七

吉村商店

櫻府

櫻府エル街四二四 (新巻茶屋)

寫眞

日本銀行二階

電話 メーン三一一五セー

櫻府

櫻府エム街四〇一

和洋食料品

電話メーン一二三七

吉村商店

保險

電話メーン四〇三八M

櫻府第四街一二一三

Sacramento 1309 4th St.

河本源吉

エキスプレス

安藝

電話一二七一ゼー大橋岩吉

弊院儀今般東部より最新式醫療器械を購入し開院準備中の處漸く完成仕り候につき專ら懇切を旨とし治療に從事可致候間此段患客諸君に謹告仕候也

櫻府エル街及第四街角

電話架設中(日本銀行二階)

公認 松野齒科醫院

櫻府

櫻府エム街三〇九

電話メーン一五四〇

日本館

日本館

櫻府第四街一二一三

電話メーン一二一八

メーン三二六一

三寶旅館

日本館

櫻府第四街一二一七半

電話メーン一二一七

メーン三二六一

日の本旅館

櫻府

櫻府第四街一二一三

電話メーン一二一八

メーン三二六一

西村旅館

櫻府

櫻府第四街一二一六

電話三二五七R

廣島旅館

櫻府

櫻府第四街一二一六

電話メーン一二一八

メーン三二六一

大北館

櫻府

櫻府エム街三〇九

電話メーン一五四〇

岡山旅館

櫻府

櫻府エム街二一四

電話メーン一五四〇

綿村旅館

櫻府

櫻府エム街二一四

電話メーン一五四〇

仙台館

櫻府

櫻府第四街一二一七半

電話メーン一二一七

日本館

櫻府

櫻府第四街一二一三

電話メーン一二一八

メーン三二六一

弘濟堂藥舗

櫻府

櫻府エム街三〇九

電話三二五七R

西村旅館

櫻府

櫻府第四街一二一六

電話三二五七R

廣島旅館

櫻府

櫻府エム街三〇九

電話メーン一五四〇

日の本旅館

櫻府

櫻府第四街一二一六

電話メーン一五四〇

大北館

櫻府

櫻府エム街三〇九

電話メーン一五四〇

岡山旅館

櫻府

櫻府エム街二一四

電話メーン一五四〇

綿村旅館

櫻府

櫻府エム街二一四

電話メーン一五四〇

仙台館

櫻府

櫻府エム街三〇一

電話メーン一二一七

備州ホテル

櫻府

櫻府第四街一二一七半

電話メーン一二一七

日本館

櫻府

櫻府第四街一二一三

電話メーン一二一八

メーン三二六一

三寶旅館

櫻府

櫻府第四街一二一六

電話三二五七R

西村旅館

櫻府

櫻府第四街一二一六

電話三二五七R

廣島旅館

櫻府

櫻府エム街三〇九

電話メーン一五四〇

日の本旅館

櫻府

櫻府エム街三〇九

電話メーン一五四〇

大北館

櫻府

櫻府エム街二一四

流るゝ雲 (九)

寺澤琴風

許嫁 (九)

朝風に萩が、慄まし氣に身慄ひした。今し方まで、賢一と榮子が話してゐた同じ位置に靜雄が立つて、ヂッと泉水の水の面を眺めた。

『無駄だ。無駄なことだ。今一度榮子の心を確かめやうなんて無駄なことだ。二人の今の話で全部が解る。榮子の愛は自分の胸から蛭のやうに拔けて、賢一君の胸に巣を喰つてしまつたんだ。絶望だ。これ以上榮子を思ふことは未練だ。自分は一日も早く、遠い越後の會社へ行つて、見知らぬ自然と親しんで、孤獨の生活にほんとうの自分の姿を發見しやう』

斯う考へると、自分の身内に別種の新しい力の、泉のやうに湧き起るやうにも感じたが、うれは暗き一つする間も續かなかつた。靜雄は深い吐息をして空を仰いだ。孤獨失望、悔惜、懊惱といふ暗い感じが、全身を針のやうにチク〳〵突き刺した。

『男子には戀の外に事業がある——そんな言葉がなんになるのか。諦められぬ事を、無理な屁理窟の影に隱れて諦める人間は卑怯だ。不正直だ。死のうと生きやうと何でもいゝ人間のする事だ。僕には少くとも現在の僕には榮子のことは諦められない。さうかと言つて、榮子の違約は憎むが其れが爲めに、榮子の不利益を考へやうとは思はない。同じ東京に、此の一つ家に、顏を見合せてゐればこそ苦痛も增すのだ。うして其の苦痛が、敵劃行爲を變へて、萬一榮子の不利益でも計るやうになれば、自分は伯父の恩義に背く譯だ』

こゝまで考へて來た靜雄は、蒼白い顏を仰げて、稍力强い足取で歩き出した。うして、すぐ四阿に伯父の姿を發見した。

伯父は島崎軍吉と言つて、幼年の頃、島崎家の養子となり、島崎家の事業の失敗を共に青年時代は手のつけられなかつた放蕩者で、靜雄の父である兄の節造などより屢々意見されたことがあつた。

ところが節造の行方不明と共に、生れ變つたやうに放蕩をやめ、何處で何う手に入れたか少からざる資金を投じて、會社を起し、今日の成功を收むるに至つたのである。

だから友人や近親の人々は、軍吉の切つて取つたやうな性格の變化に就て、いろ〳〵の噂をした。——あの男は心から放蕩をしてゐたのではなかつたのだ放蕩者らしく周圍の人を欺いてゐながら事業の下準備をしてゐたのだとは重吉を推稱する人々の觀察で、一方重吉に多少惡意とまでなくとも、嫉妬、羨望の眼で眺めた人々は、其の資金の調達に就て、よからぬ陰口を聲へ聽いた者がある。

併し其の後の重吉の人格は、さうした陰口を取消すのに十分であつた。

▲一ケ月目でこのたかみさんスカカリ若返つて化粧も念入りにシャンとした衣服に飾つて、この車夫が今年卅七歳で女が四十一歳、この間の消息から話すと車夫の所を飛出したたかみさん翌朝淺草の▲某口入屋へ來公口を捜しに這入ると丁度た嫁入りの口があるから奉公より其の方が行き所だよと說きつけられて其の氣になり出來星媒介者の桂庵が直ぐ樣伴れ込んだのは淺草新福富町ボール箱屋の職人の家でほんとうに着のみ着のまゝの花嫁さん早速に此處のたかみさんに成り澄ましてしまつた

一口噺 影辨慶

心配性『貴女は女醫大會で足袋を穿いて出たと云ふが若しや國辱にでもなるを井上女史『タビの恥は掻き捨てですよオホ、

かけやうと思つたのが、なんとなく躊躇させられるやうな氣がした。四阿の柱に凭れて腕を組み、ヂッと考へ顏にさし俯向いてゐた伯父のいつにない淋しさうな變つた姿を、不思議に感じたからであつた。

『伯父さん』

『……』

『伯父さん、お早う』

パネのやうに振り返つた伯父の顏は、凄い程緊張してゐた。靜雄はこれまで只の一度も、伯父の斯んな怖い顏を見たことがなかつた。

『靜雄か。今朝は大分ゆつくりだつたな』

『はッ』

『私の部屋へ行かう。いろ〳〵話がある』

もう伯父はいつもの溫顏に歸つてゐた。

高砂船 (五)

▼妻君の行衛

にも合せもの離れものだと落語家種に持出される所謂八さん熊さんの裸一貫のお仲間には自由自在で面倒な氣兼ねは無用、自由平等全人類の解放は此方で御座いッサいらはいと男ど

▲女が一緒になるのも早ければ離緣の相談も朝飯前、再び逆戻りの『ねねお前さん』とした垂れるも無雜作〳〵、最近の實演として或る車夫の夫婦間に起つたいきさつは恁うである

▲夫婦喧嘩の種は何んだか知らないが『勝手にしやがれ、たつてこどつこい奴フンあはよだ』とたかみさん角を立てゝ其の夜は何處へか雲隱れ亭主の車やさんも宜い氣なもので『姉姐は王子の土產で狐狸〳〵だ』と口では太平樂をきめ込んでも內心は未練があつて心當りを隱に捜してゐると丁度

桑港病院
1808 Bush St., S. F. Tel. Fill. 1986
入院隨時
內科外科
產婦人科
診療時間 自一時至四時 夜自七時至八時
ドクトル メヤソン
近藤藤三郎
サンキ フルド
病院連絡
桑港プラシュ街一八〇八
電話フルモア一九八六

集金と法律顧問
如何程困難な集金でも不渡手形貸金信用狀土地問題等の解決及び一切の法律事件懸切に取扱ふ
米國內何處の事件にも取扱ふ
Continental Law & Adjustment Co.
(63 Market St., S. F. Tel. Sutter 2663)
本支社 桑港 羅府 サンヂエゴ

鮮魚 食料品一切 海陸商會
桑港ラグナ街一六一一
電話ウエスト四五〇五

加州歯科醫師會
桑港ゲリー街一五二六 井戸本保之助
桑港ポスト街一七七六 林德太郎
桑港ポスト街一五三〇 田中敏太郎
桑港ポスト街一七九二 小川繁一
桑港プキナナン街一七三九
桑港プキナナン街一五六八 山本辰雄
桑港プキナナン街一六四五 谷田部保
桑港サター街一八七七 藤田省三
桑港ポスト街(大倉ビル五五五番)
桑港ポスト街一六六二 本暮篤太郎
桑港ポスト街一六六二 檜垣益一

桑港歯科醫師 (いろは順)
公認 大久保歯科醫院
桑港ポスト街四〇六(スタクトン角)三階 電話サター七四三六

竹岡病院
ドクトル竹岡三之吉
竹岡專用電話ウエスト四六五五
血液胃液尿、糞便の顯微鏡的化學的檢査に應ず
內藏、腦神經、眼科
小兒科、皮膚科
專任醫 專學士 渡邊悅藏
桑港プシシュ街一九五八
渡邊專用電話フキルモア一八四九

帝國病院
1629-31 Post St., San Francisco
入院隨意
大小手術の應需
顧問ドクトル 渡邊恭禮
主任醫ドクトル 伊津野房一郎
桑港ポスト街一六一九
電話ウエスト七二六二
診察時間 自午前十時至十二時 自午後一時至八時

C. C. Produce Co.
1226 Tulare St., Fresno, Calif.
シーシー農產商會
土肥說吾
神塚完耶
ホールセールに並に委託販賣

本日貯金を始めよ
儲けた計りでは何にもならず之を貯へて始めて意義を生ず
本日貯金を始めよ
The Personal Service Bank
Anglo-California Bank
マーケットセンタンム戦、ミッションセンタ十九番フルモアとゲリー街三番地

野菜、果實のホールセール
The Oriental Seed Co.
1538 POST ST.
San Francisco
桑港 東洋種物社
輸入定價表
新一般次第送呈

大阪藥店
謹賀新年
●滋養强壯 ユーキリン 鈴木傳士發見 定價一弗
●婦人良藥 命の母 一週分一弗 二週分一弗八十仙
●最新改良 サンタール 絲綿三、五〇 油類一、五〇
●白色淨血 ラスター 定價一弗
●最新方劑 わきが妙藥 定價一弗
藥局 多年の經驗ある日白人藥劑師によりて調藥を低廉に提供す
桑港ポスト街一五九四 電話ウエスト三四七四
OSAKA YAKUTEN 1594 Post St., S. F. Cal.

日本病院
1811 Pine St., S. F. Cal.
入院隨意
診察時間 自午後一時至同四時
院長ドクトル 黑澤格三郎
東北藥學士及醫學士 安部常策
桑港パイン街一八二一 電話フィルモア二〇〇四

公認 林產院 產婆 林イエ
桑港ポスト街一五二八 電話ウエスト五七六八

眞鍋はつよ
內務省免許 公認產婆
桑港ポスト街一六〇三番
自午後一時至同四時
電話ウエスト七四一八

運送業一切 懸切取扱
ポスト街一七七六 小田勝兵衛
電話フキルモア四六一一

公認 小林產院 妊娠、產婦收容の設備あり
帝國大學產婦人科卒業內務省免許
公認 產婆 小林ちか
桑港プシシュ街一九五四 電話フィルモア三七〇七

公認 金門產院 院內改良產室日當り良
公認 產婆 村山なみゑ
金兒童 無料診察所 毎火曜自午後五時七時
桑港ポスト街一六二四 電話フキルモア一七六一

Shoko Company
Importer & Exporter
Phone Keany 903
519 California Street, San Francisco
特別大勉强
貴金屬時計類
自轉車自動車其他
特約代理販賣
輸出入商
尙工商會
クリスマス新年の贈物御歸國土產等特に大勉强仕り候間多少に不拘御用仰付被下度願上候市內は御一報次第店員御伺ひ申上候地方よりの御注文は迅速確實に取計ひ申すべく候

1923-25 Filmore St. (Near Pine) San Francisco
ブレッド其他ケーキ各種
結婚及誕生祝のケーキは特に大勉强(配達も致します)
イーカフレンチベエカリー
(電話)フキルモア三五三五

YCRE FRENCH BAKERY
Cakes for All Occasions Wedding & Birthday Cakes our specialty
ALL KINDS OF COFFEE CAKES

羅府 ロスアンゼルス市寨街二街三〇五電話一二八六七
ホテルニューヨーク
自働昇降機スチームヒーター等新の設備あり
然も宿泊料の低廉と懇切なる取扱とを特色とす

徵兵事務
代書 切一き續手書代
●大正九年度 徵兵延期出願手續
▲同年の知く最も緩慢と必遲に手續可致候
●徵兵延期(猶豫)關係者は原籍及び現住所、姓名、生年月日、戶主との關係等明細に御通知あれ
▲(在留登錄カード提供ありたし)
●證明手數料=領事館及び日本人會等一切合計金二弗
桑港 鈴木 ナヤキプ ンナ 一術 理代 事務所
1731 Buchanan St., S. F. Calif
●電話ウエスト八二一四●

米國向特選玩具荷着
—態々故國へ行つて文注したし—
TOYS
時は人を待たず
今は仕入の好季節
確なる品を賣る店は
競爭場裡の
最後の勝利者
加州桑港市ゲリー街一六二三
直輸出入商 いなか商店
(電話ウエスト一三二四)
玩具卸部
食料品雜貨卸部
(店員 玩具部一名 食料部一名 入用)
The Inaka Co.
1623-25 Geary St., San Francisco, Calif.

Nippon Drug Co.
101 E. Market St., Stockton, Calif.
謹告
私儀從來中川豐次郎氏と共同の下に須市ドラグストアを經營罷在候處去る十月一日を以て双方合意の上全く分離仕候而して爾後當店は小生單獨にて引續き營業仕る事に相成候就ては各位の御高顧に酬ゆ可く總ての點に於て一層の注意を拂ひ誠實を旨として努力可致候間何卒舊に倍し層一層の御愛顧御引立に預り度伏而奉冀望候先は右謹告仕候敬具
スタクトン市東マーケット街一〇一
日本ドラグストア
店主 緒方福松